

St.Arsanious The Teacher Of The Kings' Sons

Saint Arsany | Arsanious The Teacher of Kings' Children

القديس الأنبا أرسانيوس معلم أولاد الملوك تمجيد

In the monks' garden bright
Shining with holy light,
Teacher of kings in sight,
Blessed Ava Arsenius.

He grew in pious kin,
In Rome he did begin,
Good upbringing within,
Blessed Ava Arsenius.

The king heard of his fame,
His wisdom and holy name,
He took him without shame,
Blessed Ava Arsenius.

"My sons shall learn from you,
Obey your teaching true,
By knowledge they'll renew,"
Blessed Ava Arsenius.

He heard a call so clear,
"Flee wilderness, draw near,
Salvation shall appear,"
Blessed Ava Arsenius.

To Scetis then he came,
The fathers knew his name,
His glory spread aflame,
Blessed Ava Arsenius.

He lived in peace and rest,
By God alone possessed,
With prayers his soul was blessed,
Blessed Ava Arsenius.

He said, "When I have spoken,
My peace has oft been broken,
But silence brought a token,"
Blessed Ava Arsenius.

ظاهر باجلى بيان

بنيوت آفا ارسانيوس

فى بلاد الرومية

بنيوت آفا ارسانيوس

وعلمه وقداسته

بنيوت آفا ارسانيوس

لك هما خاضعان

بنيوت آفا ارسانيوس

اهرب للبرية

بنيوت آفا ارسانيوس

الى اباء الاسقيط

بنيوت آفا ارسانيوس

بعيدا عن العيون

بنيوت آفا ارسانيوس

كثيرا ما ندمت

بنيوت آفا ارسانيوس

فى بستان الرهبان

معلم ملوك الرومان

نشأ فى اسرة تقية

نال احسن تربية

سمع الملك بحكمته

اخذه الى خاصته

ها ابناى الاميران

وبعلمك ينتفعان

سمع دعوة سماوية

فتخلص بالكلية

جاء الشبهيت

ويسرعة انتشر الصيت

عاش فى هدوء و سكون

يناجى الرب الحنون

قال حين تكلمت

لكن بالصمت فرحت

St. Arsanious The Teacher Of The Kings' Sons

During the holy mass,
He vanished from the class,
With prayer all senses pass,
Blessed Ava Arsenius.

The night in prayer he stayed,
With vigil he obeyed,
Like virgins unafraid,
Blessed Ava Arsenius.

During the agape,
He cried, "I am unworthy,
A blow is due to me,"
Blessed Ava Arsenius.

At time of his repose,
He wept with heartfelt woes,
For that one hour he chose,
Blessed Ava Arsenius.

They said, "O blessed saint,
Your tears on earth were faint,
No sorrow there shall taint,"
Blessed Ava Arsenius.

O teacher of the kings,
O great among all beings,
Remember us in wings,
Blessed Ava Arsenius.

Your name in mouths is sweet,
Of all the saints we meet,
They cry before His seat,
"Arsenius, intercede.

يختفى عن الناس

فى اثناء القداس

بنيوت آفا ارسانيوس

يصلى بكل حواس

وحديث مع الاله

الليل كله صلاة

بنيوت آفا ارسانيوس

سأهرا كالغذاري

قال انا الخاطي

اثناء الاغابي

بنيوت آفا ارسانيوس

واللظمة على وجهي

بكيت طول الحياة

قال وقت النياحة

بنيوت آفا ارسانيوس

لاجل هذه الساعة

بكيت هنا على خطاياك

فقالوا له طوباك

بنيوت آفا ارسانيوس

فلن تبكي هناك

يا عظيم بين الالاء

يا معلم الامراء

بنيوت آفا ارسانيوس

اذكرنا فى السماء

كل المؤمنين

تفسير اسمك فى افواه

انبا ارسانيوس اعنا اجمعين

الكل يقولون يا اله